少女的日記

而作家也一定認爲她符合自己的理想條件，才選了她做太太，這樣的夫婦生活不是起碼就應該愉快和幸福的麼？何況像韓青如那樣多情的男，能夠做到他太太，能夠爲他看中了而願意結成夫婦，無疑義地更是什一般的情形要顯得愉快和幸福。

但是從韓青如的表現上，似乎看不出這方面的迹象，他的作品裏固然充滿了一種憂鬱氣氛和寂寞感，就是他最初寫給我的信上，也流露他的心靈是寂寞的，——也是因爲這個緣故，他高興同我通信，而且，假如他身邊有太太的話，他還會有向陌生的女讀者自由地通信的可能嗎？這問題眞使我困惑！

我有國疑慮 我覺得劍珠的話可能是的，說一定這也是她整個陰謀的一部份，她在我面前捏造關于韓青如的謠言，也如對韓青如捏造我的謠言一樣，同樣要達到挑撥離間的目的，當我相爲信賴了她的話而冷却對韓青如的熱情的時候，她自己便一帆風順了，像劍珠那樣的人，其麼手段不會做出來的，如果我想像眞是事實，則她對我說過的其他一切——所謂不喜歡同韓青如發展通信關係等等——都是不可信的了，

（五二）

許忠鋁質窗門
5108 VICTORIA DR
325-4814 876-8042
秋季大平賣

進修醫學跌打科教師
跌打 伍祥 專科
斷骨脫較 重傷久患 壓醫無效 未見過我 未作絕望
特治 深吼痛瘡 手足痺痛 大小瘡科
跌打瘡科 歡迎問症
曾任華南軍醫院骨科軍醫
大埠天街四〇八 雲埠寅街四〇八 電話：五一五·〇八一·三五式

快捷相宜修理水喉
日間電話 872-5838 或 437-6632 日夜應命
本號并有自己修理全部機具，請到
3272 Main St. 或 1447 Commercial Dr.
陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating Ltd.

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

榮卓公司
電話：式五四：七六九六
承接內外裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

月蓮花舖
Lisa Florists
6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16 B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423
常備週年生花 接造結婚花球 特款柏花襟花 各樣花牌花圈 價錢平廉兩高 爲僑胞方便起見特設代理處 片打街東一式一號 芸生

亞榮搬運公司
295 E. GEORGIA ST.,
日：685-1925 夜：876-3014
專營搬屋
清理廢物
代客起貨
接車行李

和昌行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 635-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
新到
祖國雜貨
各江海味
扎粉米粉
地道藥材
名家丸散

福祿壽酒家
Ming's 147 E. Pender St.,
Tel. 683-4722 682-9957
裝修革新
富麗堂皇
地方寬敞
筵開四十
大小筵席
喜慶讌會
社團聚餐
無任歡迎

華僑大酒樓
W. K. GARDENS
127 E. Pender St, Vancouver, B. C.
電話：大八一、大大四式
大加修飾 重新開市
樓址適中 地方雅潔 二樓三樓 容七十席 名廚主理 精美烹調 隨意小酌 侍應週全 僑胞賜顧 無任歡迎
時式晨零至晚四時下午由間時業營

雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號
154 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.
CHUNG KUO YOK HONG

消毒丸 每罐三元
此丸可能減小風濕骨痛，喉痛新舊皆宜

皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚成粒痕癢，各種痕癢爲

紅色補丸 每包五元 三十粒的實驗名 每服一粒
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能轉助轉弱爲強，用過方知功効。

鹿尾肥補丸 每合十元六百粒小合五元式百八十粒
鹿尾肥補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，眼痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，還用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試驗者十元壹盒，價格高昂，未能自通，本廠志在傳世誠名，改裝小盒，以資試驗，每盒五元，能服七日，服有效時然後多購可能使身體轉弱爲強

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-4032
香港培世堂出品
總代理
治失眠睡寶丸
補氣血虛寶丸
治腸胃胃寶丸
治盜汗汗寶丸

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
加拿大首創第一間銀行
滿地可銀行
華埠分行新址
片打東街一七八號
政府儲蓄公債
CANADA SAVINGS BONDS
現已開始發售
請在十一月十五日前購買，可免補息。
即買即有公債
速從請購租，多額存箱險保！
材國馬：理經
Manager T. Mah
684-1357：話電

片打實業公司
本埠代理各種保險 買賣業實 揭按屋房 代收租務
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
業一張 FA 5-1844 黃銅慧楨 325-7450 梁鉄武 325-3757
業務部 268-87
業務部 268-6744
商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
▲近賓市定及四界素街合法界屋子四年新地濱四十四尺屋主平賣式萬九千九百元 （梁鉄武）
▲十式街東桑大餘面商業樓地濱皇百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元 （梁一強）
▲緬街兩年新商業樓屋主有各個睡房柏文自住全年入息一萬式千七百元先交壹萬元餘尾銀期 （梁一強）
▲十式組年新樓文六組有睡房位置十一街西廠價十八萬五千元先交五萬元 （梁一強）
▲笠臣街街角菓舖每日生意壹百六十元平賣一萬式千元 （梁鉄武）
▲四界梳街街角商業樓雙間大舖面上下重組界屋另外有十二組睡房地濱九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元 （梁鉄武）
▲西區笠臣街中型菓舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨 （梁鉄武）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地濱六十六尺街角位置全價壹萬式千九百元 （黃銅慧楨）
▲柏架街上下兩層界舖樓價式萬一千元 （黃銅慧楨）
▲本號代理人專火燭房屋汽車貨物等各項燕梳價錢公道保證安全（梁鉄武）
公證人 梁鉄武

金城鷄鴨公司
G. Mart Poultry Co.
437 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868
本公司自養鷄鴨園口與宰鷄場，每日均有新鮮鷄出售，自養常備肥嫩鴨，鮮乳鴿，新鮮肥嫩鷄項，鮮鷄腿，園口鮮蛋，鷄蛋，殘館用鷄。
零沽批發
壹津歡迎

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人潘錦坤

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花 盆景栽花 花牌花籃 喜慶枱花 大小喜慶 結婚花球 扎頭敬花 禮頭名花 各樣具全 特款花圈 價錄克己 工號精美 備胞光顧 無任歡迎

雅園茶室
地址：跑馬路街二百七十號
電話：六八八·六五二七
特設意小菜
精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

普安搬運公司
P. O. TRANSFER
149A E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小霜櫃，概行接運棧房貯物，時有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林普安

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五〇五三三式 余鴻昌

麵粉花
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十礼
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
酥春捲皮
新鮮餛飩
幸運餅仔
零沽批發
歡迎

華仁蛋撻
中秋月餅
地址：哥街六一九號
電話：六八一·八〇一七

翡翠樓
JADE PALACE
532 E. PENDER ST.,
Tel 684-3525
香港名師
特別小菜
南北美点
僑胞服務
享口福
打牙祭